

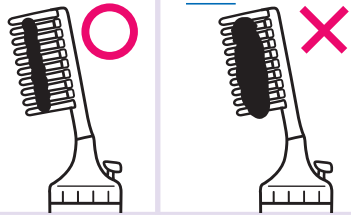


使用说明书

- 本品不是染发剂。
- 泡沫附着在头皮、手部和肌肤上时，颜色会很难脱落。

请务必仔细阅读全部内容并正确使用。

- 使用时，请轻轻按压按钮，一点少量排出泡沫。
- 泡沫排出量过多时可能会从染发梳上滴落，或使头皮染色。



本品及专用卸除液的使用注意事项

- 请不要用于有伤口、肿胀、湿疹等异常之处。
- 使用时请充分注意肌肤是否出现异常。化妆品与肌肤不合时，请停止使用。
 - ① 使用过程中出现发红、肿胀、瘙痒、刺激、掉色（白斑等）和发黑等异常时
 - ② 使用后的肌肤受到阳光直射而出现上述异常时
 如果继续使用化妆品，可能会导致症状恶化，建议咨询皮肤科医生。
- 注意不要让泡沫、洗发时的冲洗液和专用卸除液进入眼中。不慎进入眼中时，切勿揉搓，请马上用冷水或温水充分冲洗15分钟以上，并立刻接受眼科医生的诊治。
- 请不要将本品用于睫毛和眉毛等头发以外的部位。
- 请不要将专用卸除液用于皮肤以外的部位。
- 为了防止儿童和认知障碍症患者等误饮，请注意选择保管场所。

花王株式会社

邮编103-8210 东京都中央区日本桥茅场町1-14-10

使用酸性染发（短期着色剂）前的注意事项

注意！

请注意不要让头皮、手部和皮肤染上颜色。（尤其是头发较短的部分和发根）

为了不使头皮染上颜色

- 请不要在染发梳插入头发中的状态下排出泡沫。
- 不要排出过多的泡沫。
- 请不要将泡沫揉搓到头皮上。

为了不使手部和皮肤染上颜色

- 在面部周围（额头、发际处等）、颈部、耳朵和耳后等处厚厚地涂上足量的油性乳霜。
- 包括冲洗头发和清洗染发梳时在内，使用过程中请务必戴上染发手套。

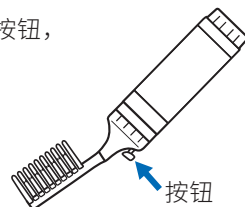
如果沾附到了头皮、手部和皮肤上

- 沾附上泡沫时，请立即用纸巾或毛巾等轻轻擦除。染上的颜色会随着放置时间变长而变得不易去除。
- 如果有颜色残留，请用肥皂等清洗。
- 如果用肥皂等很难去除，请用含适量（0.5ml：1日元硬币的大小）**专用卸除液**的化妆棉，**以轻轻拍打的方式擦除，不要揉搓。**使用后用湿毛巾擦拭，或用水冲洗。
 - * 如果不易去除，请将浸含了专用卸除液的化妆棉放在肌肤上3分钟左右，然后轻轻擦除。如果无法一次去除，请多次重复操作。
 - * 沾附在头皮上时，将化妆棉弯曲用手指夹住，或使用棉棒会比较方便。
 - * 如果染上颜色后已经过了一段时间，则用专用卸除液可能也无法立即去除。

强行去除的话可能会弄伤皮肤，**因此请不要揉搓。**即使有颜色残留，也会因洗发和入浴而在数日后自然脱落。

保管及使用后的注意事项

- 除霉剂等碱性液体沾附到瓶子上时请冲洗。如果放置不理，可能会损伤瓶子，并使内容液滴漏。
- 丢弃时，请在没有烟火的户外将容器倒置并按压按钮，以排出气体。（容器为塑料制）
 - * 可能会略有泡沫飞溅，请予以注意。
- **请不要在瓶子上开孔。**
- 请不要分解容器。否则可能使泡沫飞溅，弄脏衣物等。



染发剂和酸性染发（短期着色剂）的染发原理不同。使用过染发剂的人士也请务必阅读以下内容。

注意！

请注意不要让衣物、家具、地板、镜子和浴缸等染上颜色。

染上颜色时

- 衣物和毛巾请立即洗涤。不易去除时建议使用漂白剂。
- 墙壁、地板、家具、镜子、浴缸和浴室等染上时，颜色可能很难脱落，请予以注意。如果染上，请**立即擦除或冲洗。**

- * 部分材质的衣物、墙壁、家具和镜子等可能无法去除。
- * 请不要使用专用卸除液。



头发湿着的状态下会掉色。

- 洗发后用毛巾擦干时
- 出汗后或淋雨时
- 进入泳池或海水中时
- 用美发造型产品和毛发护理产品后头发变湿时等

为了不使衣物染上颜色

- 头发未干时，请用可弄脏的毛巾裹住头发，或将头发拢起，以免触碰到衣物。头发干后就不用再担心移染。
- 睡觉时请充分干燥头发，并用旧毛巾等保护枕头，以防万一。

注意

放置在风扇式取暖器和浴缸加热器等附近，或长时间放置在车内时，温度会上升，有导致破裂的危险。切勿放置于高温和阳光照射之处。

其他注意事项

- 使用后烫发会使颜色脱落。烫发的话请在染发的前一天之前实施完毕。
- 请避免在临近外出去重要场所前使用。考虑到万一染到皮肤上的情况，建议提前2至3天使用。
- 请不要在公共浴室等处使用，以避免弄脏浴室等给周围的人带来困扰。

与商品相关的咨询和意见
花王 消费者咨询室 ☎ 0120-165-692
 邮编131-8501 东京都墨田区文花2-1-3
<http://www.kao.co.jp/blaune/>

准备

盒内所附物品



● 瓶子本体

● 染发手套

● 使用说明书

● 专用卸除液

《以下所附物品仅限在“随附染发梳”的产品中。》

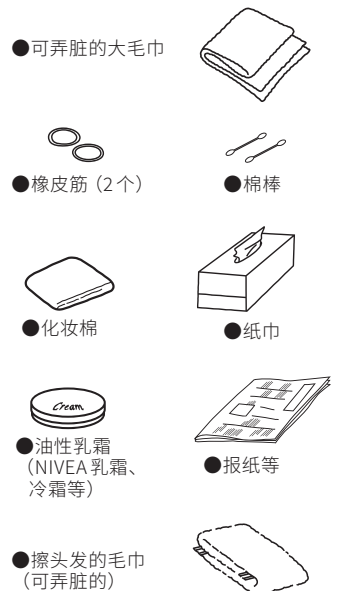


* 梳子部分



* 发际线用染发梳

需自行准备物品



● 可弄脏的大毛巾

● 橡皮筋（2个）

● 棉棒

● 化妆棉

● 纸巾

● 油性乳霜（NIVEA乳霜、冷霜等）

● 报纸等

● 擦头发的毛巾（可弄脏的）

NIVEA是德国拜耳斯道夫股份公司的注册商标。

使用步骤

使用前的准备 做好染发准备。请务必用于干的头发。

- 头发特别脏时或涂有大量美发造型产品时，染发效果可能会减弱，请在使用前用洗发水洗发并吹干，然后再使用。
- 请先将整个头发梳向脑后，以免头发触碰到面部。
- 从颈部到肩膀用大毛巾等遮住。
- 衣服请穿可弄脏的且方便脱下的“前开襟”款。
- 事先铺好报纸等，以免弄脏地板等。



注意 为了防止发际处、手部和皮肤染上颜色

● 涂抹乳霜

在面部周围(额头、发际处等)、颈部、**耳朵和耳后**等处**厚厚地**涂上足量的油性乳霜。(染上颜色时也可轻松去除)

● 务必戴上染发手套

用皮筋固定住以免染发手套滑落。



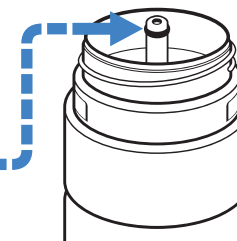
沾附到了头皮、手部和皮肤上时

请再次检查面部周围(额头、发际处等)、颈部、耳朵和耳后等处是否染上了颜色。如果染上了颜色，请参阅背面的“如果沾附到了头皮、手部和皮肤上”。**强行去除的话可能会弄伤皮肤，因此请不要揉搓。**
即使有颜色残留，也会因洗发和入浴而在数日后自然脱落。

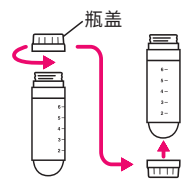
如果感到染发效果不明显，请加大使用量并在其他日子重复使用。
不会对头发造成负担。

为了下一次使用

- 梳子部分……每次请务必清洗。(务必使用染发手套)为防止液体凝固堵塞，请尽快清洗，并在报纸等上面晾干。如果不充分清洗，则下次使用时可能会堵塞或造成液体飞溅。
- 瓶子本体……容器上部的黑色橡胶圈容易脱落，清洗和擦拭时请不要触碰。
- 染发手套……最后请清洗，晾干，并妥善保管以便下次使用。
剩余的液体和专用卸除液下次仍可继续使用。



1 组装。

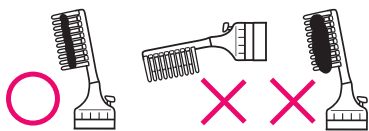


- ① 取下瓶盖并将其装在瓶子的下方，作为底座。
- ② 将梳子部分装在瓶子的上方，并用用力充分拧紧。

★ 请务必装上**本产品专用的梳子部分**后再使用。
* 也可以使用旧款的梳子部分(灰色)。

2 使用前请用力上下摇动容器20次以上。将容器直立并轻轻按压按钮，排出少量泡沫。

将容器直立并排出少量泡沫

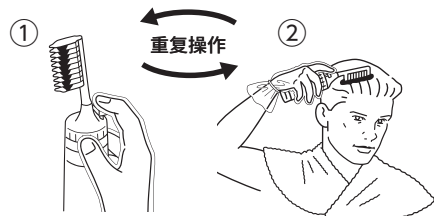


- 如果在倾斜的状态下按压按钮，则只会排出气体，内容物会残留。
- 泡沫排出过多时容易滴落，导致头皮染色。



离开眼睛一定距离，再按压按钮。

3 一边梳理头发，一边均匀涂抹泡沫。



- ① 将容器直立，离开眼睛一定距离，再轻轻按压按钮，确认是否是少量泡沫排出的状态。
- ② 一边梳理头发，一边均匀涂抹泡沫。

注意

请注意不要让泡沫沾附头皮、手部和皮肤。(尤其是头发较短的部分和发根)

- 请不要**将泡沫揉搓**到头皮上。
- 沾附在皮肤和手上时，请**立即用纸巾等擦除**。
染上的颜色会随着放置时间变长而变得不易去除。

发际线用染发梳的用法



- ① 轻轻按压本体的按钮，排出极少量泡沫，用发际线用染发梳的一侧取泡沫。



- ② 将泡沫涂抹在发际处的发根附近，同时注意不要让泡沫沾附到头皮。

用量的大致标准

用于整个头发时，使用瓶子侧边刻度线的“2刻度”左右的量

4 静置等待15分钟左右。

检查手部和肌肤有没有沾附泡沫或被染色

- 沾附上泡沫时，请立即用纸巾等擦除。
- 如果有颜色残留，请在洗发前用肥皂等清洗。如果很难用肥皂等去除，请使用随附的专用卸除液，会变得容易去除。
详细说明请参阅背面的“如果沾附到了头皮、手部和皮肤上”。

5 冲洗后请使用洗发水和护发素等洗发护发，然后充分干燥。

为防止手部皮肤染色，请务必戴上染发手套

- 请充分冲洗，直至冲洗后的水不再有颜色。
- 请细致地用洗发水洗发2次。
注意不要让冲洗时流下的水进入眼中。